

**Zmluva o združení finančných prostriedkov  
podľa § 829 Občianskeho zákonníka**

**I.**

**Zmluvné strany**

Organizátor: **Hudobné centrum**  
sídlo: Michalská 10, 815 36 Bratislava  
IČO: 164 836  
štátna príspevková organizácia zriadená MK SR  
DIČ: 2020829987  
IČ DPH: SK2020829987  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK62 8180 0000 0070 0006 9149  
zastúpený: PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ  
(ďalej len „HC“)  
a

Spoluorganizátor: **Trnavský samosprávny kraj**  
sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
IČO: 37 836 901  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
zastúpený: Mgr. Jozef Viskupič, župan  
(ďalej len „TTSK“ alebo „spoluorganizátor“)  
a

Spoluorganizátor: **Krajská organizácia cestovného ruchu Trnavský kraj**  
sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
IČO: 52 285 758  
Bankové spojenie: VÚB a.s.,  
IBAN: SK81 0200 0000 0041 9882 8759  
zastúpený: Ing. Pavol Kalman, predseda krajskej organizácie  
(ďalej len „KOCR“ alebo „spoluorganizátor“)  
(ďalej HC, TTSK a KOCR spolu ako „zmluvné strany“ a TTSK a KOCR spolu ako „spoluorganizátori“)

## II.

### Úvodné ustanovenia

HC je štátnou príspevkovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva kultúry SR, ktorej hlavnou činnosťou je koncepčná, dokumentačná, edičná, kultúrno-vzdelávacia, organizačná, konzultačná, informačno-prezentačná, vedecko-výskumná a propagačná činnosť v oblasti profesionálnej hudobnej kultúry v Slovenskej republike.

TTSK je orgánom verejnej správy, zriadený zákonom NR SR č.302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov. V zmysle jeho ustanovení vytvára podmienky na rozvoj kultúry a cestovného ruchu a ich koordináciu naplňaním strategických cieľov v spolupráci s miestnou samosprávou a ďalšími partnermi pôsobiacimi v sektore kultúry a turizmu.

KOCR je krajskou organizáciou cestovného ruchu podľa zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu. Podporuje a vytvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu na území Trnavského samosprávneho kraja. Vytvára a realizuje marketing a propagáciu cestovného ruchu pre svojich členov doma a v zahraničí. Podporuje kultúrny, spoločenský a športový život a zachovávanie prírodného a kultúrneho dedičstva. Organizuje podujatia a poskytuje poradensko-konzultačné služby svojim členom.

Uvedené zmluvné strany sa dohodli, že účelom tejto zmluvy je **združenie finančných prostriedkov** na hudobný festival PRO MUSICA NOSTRA TYRNAVIENSI tak, aby bola zabezpečená jeho realizácia v Trnavskom kraji, a to v období od účinnosti tejto zmluvy až do 30. 6. 2023. Prílohou tejto zmluvy je (plánovaný) rozpočet festivalu.

## III.

### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri združení finančných prostriedkov na priame náklady hudobného festivalu Pro Musica Nostra Tyrnaviensis, ktorý sa bude konať nasledovne:

#### 1. Otvárací koncert 12. jún 2023 o 18.00 hod v Elektrárni Piešťany

účinkujúci: Lucienne Renaudin Vary - trúbka (Francúzsko)  
Félicien Brut - akordeón (Francúzsko)

dielo: Lehn, Bernstein, Piazzolla, Legrand, Méndez, Monnot / Piaf, Waksman

#### 2. Koncert 13. jún 2023 o 18.00 hod na Dolnom nádvorí Smolenického zámku (v prípade nepriaznivého počasia Červený salón Smolenického zámku)

účinkujúci: Komorný súbor BAROCCO SEMPRE GIOVANE (Česká republika)  
Iva Kramperová - husle  
Lukáš Novotný - husle  
Vít Kubík - viola  
Jan Zemen - violončelo  
Jan Prokop – kontrabas  
Jan Hroch – baroková gitara, teorba

dielo: Vivaldi, Tuma, Respighi, Britten

**3. Koncert 14. jún 2023 o 18.00 hod v Kaštieli vo Voderadoch pri Trnave**

účinkujúci: Andrea Vizvári - soprán (Slovensko)  
Iwona Wall - alt (Poľsko)  
Miroslav Dvorský - tenor (Slovensko)  
Gustáv Beláček - bas (Slovensko)  
Eva Virsik - klavír (Slovensko / USA)

dielo: Rossini

**4. Koncert 15. jún 2023 o 18.00 hod v Kostole sv. Michala Archanjela v Lančári**

účinkujúci: Vokálny súbor CORVINA CONSORT (Maďarsko)  
Judít Andrejszki, Ágnes Pintér - soprány  
Balázs Draskóczy, Károly Pászti - tenory  
Zoltán Kalmanovits - barytón  
András Demjén - bas

dielo: di Lasso, Hassler, de Monte, Finck, Rossi, Isaac, Sweelinck

**5. Koncert 16. jún 2023 o 18.00 hod v kostole sv. Apoštolo Petra a Pavla v Páci**

účinkujúci: Vladimír Rejlek - trúbka (Česká republika)  
Vít Havlíček - organ (Česká republika)  
Charpentier, J. S. Bach, Vejvanovský, Loeillet, Linek, Albinovi, Kuchař,  
Telemann, Vaňhal, Clarke

**6. Koncert 17. jún 2023 o 18.00 hod na Zámku v Hlohovci**

účinkujúci: Agi Ferienčíková - čembalo (Slovensko)  
Enikő Ginzery - cimbal (Slovensko / Nemecko)  
dielo: Levočský pestrá zborník, Anonym, Rameau, Vivaldi,  
Conti, Linus zbierka, Beethoven

**7. Záverečný koncert 18. jún 2023 o 18.00 hod v Zrkadlovej sieni Divadla Ján Palárika v Trnave**

účinkujúci: Komorný súbor Collegium Marianum (Česká republika)  
Jana Semerádová - flauty  
Vojtěch Semerád - barokové husle, viola d'amore, spev  
Jiří Sycha - barokové husle, spev  
Marcel Comendant - cimbal  
Ján Prievozník – violone

dielo: Anonym, Hirschmentzl, Telemann, Anonym, Zipoli, Brentner, Schmid

Celkový rozpočet hudobného festivalu Pro Musica Nostra Tyrnaviensi je vyčíslený na sumu **35.000,-**

Eur. (slovom: tridsaťpäťtisíc eur). Rozpis jednotlivých nákladov je uvedený v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

#### IV.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### HC

1. sa zaväzuje ako hlavný organizátor zorganizovať hudobný festival Pro Musica Nostra Tyrnaviensi a podieľať sa na úhrade nákladov spojených s prípravou, propagáciou a organizáciou hudobného festivalu, a to vo výške 25.000,- Eur (slovom dvadsaťpäťtisíc eur), resp. zabezpečiť úhradu všetkých nákladov okrem nákladov hrađených spoluorganizátormi finančným príspevkom v zmysle tejto zmluvy.
2. zabezpečiť a uhradiť zorganizovanie koncertov, zmluvne zabezpečiť účinkujúcich a výplatu ich honorárov;
3. sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť dopravu účinkujúcich do a z miesta konania;
4. sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť tlač propagačných materiálov (plagát festivalu, bulletin, leták a pod);
5. sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť propagáciu, distribúciu a výlep plagátov, oznam do centrálnych masmédií (Slovenský rozhlas, Slovenská televízia atď.), zabezpečiť propagáciu na svojej webstránke a na webstránke [www.promusicanostra.sk](http://www.promusicanostra.sk); HC je povinné propagovať spoluorganizátorov v zmysle tejto zmluvy na všetkých výstupoch týkajúcich sa hudobného festivalu formou uverejnenia log (v prípade vizuálnych a audiovizuálnych výstupov);
6. sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť ďalšie činnosti potrebné pre riadny priebeh koncertov a festivalu;
7. sa zaväzuje zostaviť harmonogram skúšok;
8. sa zaväzuje zabezpečiť a zastrešovať komunikáciu, dohodnúť programy vystúpenia s interpretmi účinkujúcimi na koncertoch festivalu;
9. je povinné pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľov tovaru a služieb potrebných na organizáciu koncertov, viesť ich evidenciu a vykonávať úhrady dohodnutých cien na základe riadne vyhotovených účtovných dokladov;
10. je povinné aktívne komunikovať a pravidelne informovať TTSK a KOČR o príprave, organizácii a koordinácii predmetného festivalu;
11. sa zaväzuje, že sa zdrží akejkolvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno TTSK a KOČR;
12. nie je povinné vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční, v takom prípade je povinné spoluorganizátorom vrátiť príspevok na hudobný festival poskytnutý na základe tejto zmluvy;
13. sa zaväzuje nakladať s príspevkami spoluorganizátorov ako s finančnými prostriedkami z verejných zdrojov, tak aby boli vynaložené hospodárne, efektívne, účinne, účelne a v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní;
14. je povinné do 30 dní po ukončení hudobného festivalu zaslať spoluorganizátorom

informáciu o nákladoch na hudobný festival a o ich úhrade a tiež preukázať realizáciu propagácie podľa bodu 5. tohto článku zmluvy.

## **TTSK**

1. sa zaväzuje podieľať sa na úhrade nákladov spojených s prípravou, propagáciou a organizáciou predmetného festivalu, a to vo výške 5.000,- Eur (slovom: päťtisíc eur), ktorú TTSK uhradí prevodným príkazom na číslo účtu HC uvedené v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej zo strany HC nasledujúci deň po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry elektronicky na mailovú adresu faktury@trnava-vuc.sk;
2. je v rámci spolupráce povinné aktívne komunikovať s HC pri príprave a realizácii podujatia;
3. je v rámci spolupráce povinné určiť zodpovedného zástupcu za TTSK, ktorý bude komunikovať s verejnosťou a poskytovať verejnosti informácie o programe a priebehu predmetného festivalu;
4. je povinný participovať na propagácii podujatia v rámci vlastných kapacít;
5. je povinný pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
6. sa pri realizácii podujatia zaväzuje dodržiavať aktuálne opatrenia Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky pri ohrození verejného zdravia, všeobecne záväzné právne predpisy v tejto oblasti a počas podujatia zabezpečiť ich implementáciu;
7. sa zaväzuje, že sa zdrží akejkolvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno HC;
8. nie je povinný vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční.

## **KOCR**

1. sa zaväzuje podieľať sa na úhrade nákladov spojených s prípravou a organizáciou predmetného festivalu, a to vo výške 5.000,- Eur (slovom: päťtisíc eur), ktorú KOCR uhradí prevodovým príkazom na číslo účtu HC uvedenom v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej zo strany HC nasledujúci deň po skončení podujatia, so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry elektronicky alebo poštou;
2. je v rámci spolupráce povinné aktívne komunikovať s HC pri príprave a realizácii podujatia;
3. je v rámci spolupráce povinné určiť zodpovedného zástupcu za KOCR, ktorý bude komunikovať s verejnosťou a poskytovať verejnosti informácie o programe a priebehu predmetného festivalu;
4. je povinná participovať na propagácii podujatia v rámci vlastných kapacít s ohľadom na destináciu Trnavský kraj a s dôrazom na prepojenie jednotlivých lokalít s hudobným programom festivalu
5. je povinná pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
6. sa pri realizácii podujatia zaväzuje dodržiavať aktuálne opatrenia Úradu verejného

zdravotníctva Slovenskej republiky pri ohrození verejného zdravia, všeobecne záväzné právne predpisy v tejto oblasti a počas podujatia zabezpečiť ich implementáciu;

7. sa zaväzuje, že sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno HC
8. nie je povinná vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční.

## V.

### Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 30. 6. 2023 vrátane.
2. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby jej účinnosti
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán
  - c) odstúpením od zmluvy čo i len jednej zmluvnej strany.
3. V prípade závažného porušenia povinnosti zmluvných strán upravených v Článku IV. tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od tejto zmluvy odstúpiť. Podstatným porušením zmluvných podmienok je najmä neposkytnutie súčinnosti napriek predchádzajúcej výzve viac ako 30 dní. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení ostatným zmluvným stranám. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

## VI.

### Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
  - a. kontaktnou osobou za HC je:  
Mgr. Slávka Ferencová, [ferencova@hc.sk](mailto:ferencova@hc.sk), +421 910 904 423
  - b. kontaktnou osobou za TTSK je:  
Mgr. Peter Kadlic, [kadlic.peter@trnava-vuc.sk](mailto:kadlic.peter@trnava-vuc.sk), +421 903 494 036, podľa ods. 3 písm. c. tohto článku: [podatelna@trnava-vuc.sk](mailto:podatelna@trnava-vuc.sk)
  - c. kontaktnou osobou za KOCR je:  
Mgr. Katarína Rohaľová, [katarina.rohalova@krajzazitkov.sk](mailto:katarina.rohalova@krajzazitkov.sk), +421 948 989 011
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.
3. Všetky oznámenia alebo iná komunikácia budú považované za doručené:
  - a. v prípade osobného doručenia – okamihom skutočného prevzatia zásielky adresátom
  - b. v prípade doručenia poštou alebo kuriérom:
    - i. dňom skutočného prijatia zásielky adresátom, alebo

- ii. dňom odopretia prijatia zásielky adresátom, alebo
  - iii. na piaty (5.) deň po dni uloženia nedoručenej zásielky na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti alebo
  - iv. na piaty (5.) deň po dni odoslania zásielky, ak sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená bez jej uloženia na pošte alebo do úschovy u príslušnej kuriérskej spoločnosti z dôvodu, že adresát je neznámy
- c. v prípade doručenia e-mailom, po troch (3) dňoch odo dňa odoslania e-mailu na emailovú adresu druhej strany uvedenú v tejto zmluve.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany otázku brali do úvahy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť deň po jej zverejnení podľa osobitného predpisu.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že s poukazom na ustanovenie § 47a ods. 1/ zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník), v spojení s ustanovením § 5a ods. 1/ zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, dva sú určené pre HC, dva pre TTSK a dva pre KOČR. Prílohou č. 1 k tejto zmluve je Rozpis jednotlivých nákladov hudobného festivalu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa

V Trnave dňa

V Trnave dňa

PhDr. Igor Valentovič

Hudobné centrum

riaditeľ

Mgr. Jozef Viskupič

Trnavský samosprávy kraj

predseda

Ing. Pavol Kalman

Krajská organizácia  
cestovného ruchu

predseda

Krajská organizácia cestovného ruchu

2285758

Príloha č. 1

ROZPIS JEDNOTLIVÝCH NÁKLADOV HUDOBNÉHO FESTIVALU PRO MUSICA NOSTRA  
TYRNAVIENSI

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| 1. Honoráre účinkujúcich                    | 20.000,-     |
| 2. Poplatky SOZA                            | 200,-        |
| 3. Prenájom priestorov                      | 300,-        |
| 4. Propagácia podujatia                     | 8.000,-      |
| 5. DPH (honoráre zahraničných účinkujúcich) | 2.500,-      |
| 6. Režijné náklady                          | 4.000,-      |
| <br>SPOLU CELKOM_                           | <br>35.000,- |